L'Abeille de la Nouvelle-Orléans.

Bureau : No 74 rue de Chartres.

NOUVELLE-ORLEANS.
SAMEDI, 9 JANVIER 1892.

VAPEURS.

Mandeville, Lewisburg et Madisonville.

LE STEAMER NEW CAMELIA

Commençant le 12 octobre 1891.

Quittera MILNEBURG à l'arrivée des trains du Détroit du chemin de fer Pontchartrain, à la tête de la rue des Champs-Elysées:

MARDIS, à l'arrivée du train de 3 P. M.
JEUDIS, à l'arrivée du train de 3 P. M.
SAMEDIS, à l'arrivé du train de 4 P. M.

Retour quitte Madisonville.

LUNDIS, à l'arrivée du train de 5:30 A. M.
MERCREDIS, à l'arrivée du train de 9 A. M.
VENDREDIS, à l'arrivée du train de 6 A. M.

Si l'eau et le temps le permettent

Excursions tous les dimanches par le train de 8 A. M.

Frêt reçu tous les jours à la gare du chemin de fer Louisville & Nashville, au pied de la rue Girod.

W. G. COYLE & CIE, Agents.
11 oct— No 47 rue Carondelet.

COMPAGNIE GENERALE
TRANSATLANTIQUE

Entre New-York et le Havre.

Les magnifiques navires de cette ligne favorite sur le continent (cabines pourvues de sonnettes à lumières électriques), partiront de la jetée No 42 de la rivière du Nord, au pied de Morton street, tous les samedis.

LA NORMANDIE, Laurent, samedi, 9 janvier.
LA BOURGOGNE, Lebeuf, samedi, 16 janvier
LA GASCOGNE, Santelli, samedi, 23 janvier.

Prix du passage pour le Havre.

Vin compris dans toutes les classes.

Première cabine.....$80 et $100
et au-dessus, selon les accommodations.
Deuxième classe.....$60
En repos, $24 50, avec aménagement supérieur vaut renant vin, literie et ustensiles.
Pour fret et passage, s'adresser à
J. B. DODART,
Agent général à la Nile-Orléans,
M. J. A. BUISSON, coin Bourbon et Toulouse est autorisé à vendre des billets de passage.
J. B. DODART.
11 janv— 1an

LIGNE ORUMWELL.
POUR NEW YORK DIRECTEMENT.

Cette ligne se compose des steamers suivant
EMPEREROCKER HUDSON.
LOUISIANA. NEW ORLEANS
Partant lundi, 11 janvier, à 6 P. M.
A la remorque
HUDSON, Capt. Kemble.
Affrète ce son qui au pied de la rue Toulouse
ASSURANCE PAR CETTE LIGNE 1/2 P. 0/0
Passage—Cabine.....$40
Entrepont.....$30
Cette ligne prend du frêt et donne des connaissements pour Liverpool, Brême et le Havre.
Pour frêt ou passage s'adresser à
ALFRED MOULTON & CO.,
Sous—1 an Rue Carondelet No 41

CHEMINS DE FER.

Route du Sud de la Nouvelle-Orléans de Texas et de la Californie.

Southern Pacific Co. Les trains arrivent et partent du dépôt à la tête de la rue Esplanade (Morgan Ferry Landing).

Départs de la N-Orléans | Arrivées à la N-Orléans
San Antonio | San Antonio
Express 8:00 a.m. | Express 7:20 p.m.
California Ex. press, daily. 5:00 p.m. | California Ex. press, daily. 7:30 p.m.

Chars-dortoirs entre New-Orléans et San Francisco par l'Atlantic and Pacific Express. Faillème sleepers entre la Nile-Orléans et le San Antonio and New Orleans Express. Superbes Chars Reclef entre la Nile-Orléans et Houston sur le train partant à 8:00 a. m.

Fonctionne à Houston avec tous les chemins de fer de ce point. Billets à vendre et places réservées chez les dortoirs à retenir tous les jours aux bureaux des chartres et Canal ou à l'embarcadère du dépôt du Ferry.

J. KRUTSCHNITT, Gen'l Manager.
J. G. MCHARVEY, Traffic Manager.
W. O. WATSON, Gen. Pass. Agt.
1er janv—1an

Queen and Crescent Route,

ne la plus courte de 96 milles entre la Nouvelle-Orléans et Cincinnati.

Temps, 26 heures.

La route la plus rapide, la ligne la plus courte, via Chattanooga, pour aller aux Carolines et en Virginie, Richmond, Washington, Baltimore.

La ligne centrale, via Cincinnati, pour aller à Chicago, Cleveland, Buffalo, les Chutes du Niagara et le Canada. New-York, Boston, les Monts Adirondack et White, et tous les points dans le Nord et dans l'Est.

Comparez notre itinéraire avec celui des autres lignes.

	Fast Line.	Limited Express
Part de la N. Orléans	8:45 a.m.	5:00 p.m.
Arrive à la N. Orléans	7:00 a.m.	12:30 p.m.
Arrive à Meridian	4:00 p.m.	9:00 p.m.
Arrive à Akron	7:16 p.m.	11:35 p.m.
Arrive à Birmingham	10:10 p.m.	2:15 a.m.
Arrive à Attalla	12:47 a.m.	4:13 a.m.
Arrive à Chattanooga	3:50 a.m.	7:00 a.m
Arrive à Burgin	1:20 p.m.	2:45 p.m.
Arrive à Lexington	2:40 p.m.	3:45 p.m
Arrive à Cincinnati	6:00 p.m.	6:20 p.m.

Buvez des tickets à la N. O. Ste Marie.

J. M. KNIGHT, Ticket Agent.
G. EDWARDS, Gen'l Pass. Agent.
R. H. GARRATT, Div. Pass. Agent, Cincinnati, O.
New Orleans.
J. J. O'DONNELL, Pass. Agt.
2 mars—

Découvertes médicales.

L'état précaire de ma santé ne me permettant plus, depuis quelques années, d'exercer la médecine active, je consacre la majeure partie de mon temps à la découverte et à la préparation de médicaments spéciaux destinés à combattre nombre de maladies chroniques malheureusement trop communes. De temps en temps je parlerai de ces médicaments spéciaux dès à mes recherches constantes et consciencieuses. Je les connaîtres les effets en un langage simple à la portée de tous les lecteurs. En attendant, je dirai ici quelques mots de ma découverte récente, réellement précieuse pour la grande majorité des familles : c'est la destruction radicale du plus dégoûtant et du plus tourmentant des insectes, la punaise..... et ses œufs. Mon pénaméricide L. liquide est infaillible pour la destruction de cette vermine quand il est intelligemment employé—et sans fémurie.

Voici le moment de ne savoir lieu l'éclosion des œufs de la punaise. Il est important de prévenir cette éclosion et de réduire ces œufs en poussière parce qu'ils sont comme incrustés.

C'est au No 154, rue St-Pierre, que l'on commence à trouver mon Bed Bug Killer, ou Pénaméricide, au prix de 75 sous la bouteille de 24 onces.

Toute explication nécessaire sera donnée.
26 fév— DR. C. KETUT

Rue St-Pierre, Numéro 154, près Remparts.

PÉNAMERICIDE LIQUIDE PER-FECTIONNÉ

[The only Bed-Bug Killer.]

Dans la rue Orléans, No 49 le Dr Tetut a transporté son domicile rue St-Pierre, No 154, près Remparts; il en donne avis au public et annonce, en même temps, qu'il a modifié son mode de préparation de façon à ce que le liquide insecticide ne tache plus et les coins des draps de lit dont on doit les imbiber quand ces coins sont couverts d'œufs de punaises, et les piqûres des matelas. De plus, les boîtes de fer, intérieurement enduites d'huile liquide seront pour longtemps à l'abri de toute vermine.

Il y a en vente deux sortes de bouteilles : la Bordelaise, 24 onces, au prix de 75 sous—et le Lière, 32 onces, au prix de $1.

Les explications nécessaires sont données clairement et complètement aux acheteurs.
19 janv

ASSURANCES.

Vingt-et-unième Etat Annuel

—DE—

L'Association d'Assurance
DE LA NOUVELLE-ORLÉANS.

CONFORMÉMENT à sa charte, l'Association d'Assurance de la Nouvelle-Orléans publie l'état suivant de ses affaires pour l'année expirée le 31 décembre 1890:

Primes reçues:		
Sur risques de feu	$234,182 81	
Sur risques de marine	2,590 08	
Sur risques de rivière	4,818 54	
		$241,581 43
A ajouter, primes non acquises de 1889	60,554 00	
Primes totales	$302,135 43	
A ajouter, intérêts	12,239 03	
Revenus	$314,374 51	
A déduire, pertes payées:		
Sur risques de feu	$74,489 83	
Sur risques de marine	1,295 67	
Sur risques de rivière	46 16	
Total des pertes payées	$75,831 66	
Retour de primes et annulations	22,106 84	
Commissions	36,133 75	
Réassurances	22,311 93	
Taxes et Licences	2,006 77	
Dépenses de bureau et d'agences, dépenses légales, bureau des assurances, corps le sauvetage et profits et pertes	32,948 81	
Déboursés		$191,339 76
		$123,034 75
A déduire:		
Primes non acquises	$66,930 00	
Pertes ajustées et non ajustées	26,000 00	94,930 00
Bénéfice net		$28,104 75

ACTIF.

Argent en caisse	$ 94,349 57	
$10,000 Bons des Etats-Unis 4 0/0 @ 123	12,300 00	
$121,000 Bons Consolidés de la Nile-Orléans @ 107	129,479 00	
$63,600 Bons à Primes de la Nile-Orléans @ 155	98,580 00	
$25,000 Bons de l'Etat de la Louisiane, 4 0/0 @ 93 1/2	23,375 00	
Primes en voie de recouvrement	33,976 75	
10 Actions Germania Ins Co. @ 115	1,150 00	
Prêts sur hypothèques	17,780 00	
Billets à recevoir et billets à recevoir pour primes	3,498 03	
Meubles et installations de bureaux	2,500 00	
		$415,979 85

PASSIF.

Capital	$300,000 00	
Dividendes non réclamés	1,944 60	
Réserve pour primes non-acquises	56,930 00	
Réserve pour pertes ajustées et non ajustées	38,000 00	
Intérêt sur capital dû en janvier 1891	9,000,000	
		$405,874 60

Le tableau ci-dessus est une copie exacte des livres de l'Association d'Assurance de la Nouvelle-Orléans.

GEO. LANAUX, Jr., Secrétaire. PIERRE LANAUX, Président.

Assermenté et signé devant moi, notaire public, ce 12 janvier 1891.
CHARLES G. ANDRY, Notaire.

A une assemblée de la Direction tenue ce jour il a été résolu de payer sur demande un dividende d'intérêt de TROIS POUR CENT, (3 0/0) pour le second semestre de 1890, faisant SIX POUR CENT pour l'année, sur le capital de l'Association.

GEO. LANAUX, Jr., Secrétaire.
Nouvelle-Orléans, 13 janvier 1891.
14 janv—1m

THE FIREMEN'S INSURANCE COMPANY
OF NEW-ORLEANS.
(Compagnie d'Assurances des Pompiers de la Nile-Orléans.)

Bureau: No 49 rue du Camp.

SEIZIÈME ÉTAT DE SITUATION ANNUEL

CETTE Compagnie, conformément à l'Article 10 de sa Charte, publie l'état suivant de ses affaires durant l'année finissant le 31 décembre 1890:

Primes reçues pour risques d'incendie	$ 79,660 71	
Ajouté: primes non acquises pour 1889	20,006 67	
	$ 99,667 33	
A déduire:		
Pertes par les incendies	$20,545 94	
Réassurances	6,649 52	
Primes remboursées	6,240 99	
Commission et courtage	3,205 02	
Dépenses, générales, moins escompte et intérêt	15,865 24	
	$ 52,506 71	
		$47,160 67
Réservé pour pertes non ajustées	6,010 00	
Réservé pour primes non acquises pour 1890	19,915 20	
Dix pour cent d'intérêt sur le stock pour l'année	14,953 36	
Au fonds de réserve	6,282 11	
	$ 47,160 67	

ACTIF.

Billets d'actions pour capital	$ 1,231 18	
Prêts sur dépôts de titres (collatéraux) et hypothèques	175,061 62	
Billets à recevoir	1,835 42	
Propriétés foncières	15,000 00	
Argent en banque et comptant	41,885 71	
Primes en cours de collection	43,274 15	
Meubles de bureau et accessoires	5,181 93	
		$283,458 01

PASSIF.

Capital-actions	$150,000 00	
Réservé pour pertes non échues	6,010 00	
Réservé pour primes non acquises pour 1890	19,915 20	
Intérêt et dividendes, fonds de réserve et surplus	107,532 81	
		$283,458 01

L'exposé ci-dessus est une copie vraie et correcte des livres de la Compagnie d'Assurances des Pompiers de la Nile-Orléans.

I. M. MARKS, Président.
R. H. BENNERS, Secrétaire.

Fait et signé par nous soussignés ce jourd'hui, 21e jour de janvier 1891.

W. O. HART, Notaire.

Nouvelle-Orléans, 21 janvier, 1891.

A une réunion du Conseil de Direction, tenue ce jour, il a été résolu de payer l'intérêt semestriel de CINQ POUR CENT sur demande.

I. M. MARKS, Président.
R. H. BENNERS, Secrétaire.

Conseil de Direction.

H. H. Bierhorst,	A. H. Isaacson,
Peter Blaise,	I. N. Marks,
P. Doerr,	A. H. Steward,
H. Ellermann	Jacob Schoen,
Jno. Eversole,	J. H. Schermann,
P. Eagan,	Otto Thoman,
John Fitzpatrick,	George Zeisse,
C. Taylor Gandes.	

25janv—4 dim

LE FRANCO-LOUISIANAIS,
JOURNAL HEBDOMADAIRE
PARAISSANT LE SAMEDI.

Spécialement dévoué aux intérêts des populations françaises de la Louisiane et du Sud-Ouest des Etats-Unis.

Abonnement: $2 50 par an.

Propriétaire-Editeur: LE CLUB DE LA DÉMOCRATIE FRANÇAISE.

Bureau: 102 rue de Chartres, Nouvelle-Orléans, Lne.

ASSURANCES.

The Southern Insurance Company of New Orleans.
(Compagnie d'assurances du Sud de la Nile-Orléans.)

Huitième Etat Annuel.

La Compagnie, conformément à sa charte publie l'état suivant de ses affaires pendant l'année écoulée le 31 Décembre 1890:

Primes reçues:		
Sur risques d'incendie	$484,476 26	
Sur risques de rivières	20,208 32	
Sur risques de mer	10,495 59	
		$515,180 17
A ajouter:		
Primes non acquises de 1889	114,588 32	
Total des primes	$629,768 49	
A ajouter:		
Intérêt et profits et pertes	19,211 53	
Revenu total	$648,980 02	
A déduire: Pertes payées—		
Sur risques d'incendie	$192,190 82	
Sur risques de rivières	1,854 72	
Sur risques maritimes	2,296 74	
Total pertes payées	$196,062 28	
Primes remboursées et cancellations	56,933 23	
Commissions	78,131 15	
Réassurances	36,600 54	
Taxes et licences	9,964 4	
Dépenses, bureau local et agences, salaires, Board of underwriters, Patrouille de Compagnies d'assurances et Machines Babcock, loyer, impressions, etc	42,173 01	
Total des débours	$419,463 91	
Surplus	$229,316 11	

Deduquis—
Réservé pour risques non expirés $133,231 10
Réservé pour pertes ajustées et non ajustées 41,982 31
Profits nets 54,102 70
$229,316 11

ACTIF
(à la valeur au marché.)

Comptant en main, à savoir:		
Au banquier	$87,368 97	
Au bureau	4,228 46	$91,597 43
$100,000 bons consolidés de la Nouvelle-Orléans, émission Crescent	105,000 00	
$130,000 bons à primes de la ville de la Nile-Orléans, y compris les numéros liés	188,400 00	
$35,000 coupons bons des Etats-Unis, 4 pour cent	30,000 00	
$30,000 bons de la Louisiane 4 pour cent	27,600 00	
Prêts sur demande garantis par dépôts de titres (collatéraux)	47,610 00	
Une action du capital du N. O. Board of Trade	20 00	
Une action du capital du La. Stock Exchange	150 00	
25 actions de la N. O. Warehouse Co	525 00	
Une action French Opera House Co	300 00	
Un bon de la St Bernard Steam Engine Fire Co	50 00	
Primes en cours de perception	66,195 68	
Meubles, accessoires, coffre-fort, etc	2,000 00	
		$559,348 11

PASSIF.

Capital-actions	$300,000 00	
Fonds de réserve	40,000 00	
Dividendes non payés	2,932 00	
Réservé pour risques non expirés	133,231 10	
Réservé pour pertes ajustées et non ajustées	41,982 31	
Balance (non comprise le dividende de juillet 1890)	42,102 70	
		$559,348 11

L'état ci-dessus est une copie exacte et correcte des livres de la Compagnie.

ERNEST MILTENBERGER, Président.
SCOTT MCGEHEE, Secrétaire.

Fait et signé sous serment devant moi en Nouvelle-Orléans, 17 janvier 1891.

M. T. DUCROS, notaire.
138 rue Gravier.

Nous, membres du Comité de finances de la Southern Insurance Company of New Orleans, certifions par le présent, après un soigneux examen du bilan de la compagnie, que l'exposé ci-dessus en représente correctement la situation.

(Signé) J. H. MENGE
FRANK RODER
THOS. J. WOODWARD,
F. G. KENST.

A une réunion du Conseil de Direction de cette Compagnie, tenue ce jour, il a été résolu à l'unanimité de payer aux actionnaires sur demande l'intérêt-dividende semestriel régulier de QUATRE POUR CENT et de porter la somme de $60,000 au crédit du Fonds de Réserve, faisant $60,000 au crédit du dit Fonds.

SCOTT MCGEHEE, Secrétaire.
Nile-Orléans, Lne, 17 janvier 1891.
16janv—

Compagnie d'assurances mutuelles
DES MARCHANDS
De la Nouvelle-Orléans.

No 104 rue du Canal.

TRENTE-SEPTIÈME ETAT DE SITUATION ANNUEL.

La compagnie publie l'exposé suivant, son bilan démontrant qu'en cette date:

Primes reçues pendant l'année expirée le 31 mai 1891, compris les primes non acquises de l'année précédente:		
Sur risques d'incendie	$127,857 85	
Sur risques maritimes	2,616 40	
Sur risques de rivières	3,944 07	
Total des primes	$134,418 12	
Moins.—Primes non acquises	40,896 00	
Primes nettes acquises au 31 mai 1891		$93,522 12
Pertes payées:		
Sur risques de feu	28,215 92	
Sur risques maritimes	326 97	
Sur risques de rivières	489 52	
Taxes et dépenses, moins intérêts	14,435 80	
Réassurances et primes rendues	7,727 85	
		49,501 06
Profit		$44,021 06
Dividendes payés aux actionnaires pour l'année fiscale	$36,000.	

La Compagnie possède les biens suivants:

Propriétés foncières	$230,209 00	
Actions de banques, de compagnies de fer et autres	30,123 51	
Billets garantis par hypothèques, nantissements	52,671 71	
Billets recevables	34,617 34	
Primes en cours de collection	16,523 59	
Certificats 6 0/0 de ville	9,494 70	
Jugements sur billets hypothécaires	4,335 00	
Argent comptant	34,930 31	
		$433,924 30

L'exposé ci-dessus est une copie juste, vraie et correcte des livres de la compagnie.

PAUL FOUCHY,
Président.
JULES MONTREUIL,
Secrétaire.

ETAT DE LA LOUISIANE,
Paroisse d'Orléans.
Ville de la Nouvelle-Orléans.)

Fait sous serment pardevant moi, ce 13me jour de janv 1891.
Signé, JAS. FAHEY,
Notaire

DIRECTEURS.

D. A. Chaffraix,	M. W. Smith,
Aristide Hopkins,	Paul Fourchy,
Jno. Fos. Shakspeare	Alden McLellan,
Paul Capdevielle,	W. E. Rothger,
Henry C. Boucher,	Jayme Mazi
A. Zique.	

14 janv—1 m

ASSURANCES.

DIX-NEUVIÈME ETAT ANNUEL
—DE LA—

Compagnie d'Assurances TEUTONIA,
De la Nouvelle-Orléans.

Conformément aux dispositions de sa charte cette compagnie publie l'état annuel suivant de ses affaires pour l'année finissant le 31 décembre 1890:

Primes reçues—		
Sur risques de feu	$183,923 20	
Sur risques de mer	23,707 70	
Sur risques de rivière	23,977 70	
		$232,610 70
A ajouté, primes non expirées pour 1889	74,103 00	
		$306,613 70
A déduire—		
Pertes de feu payées	$61,922 27	
Pertes de mer payées	4,942 66	
Pertes de rivière payées	13,193 69	
Réassurance	36,796 11	
Commissions	21,063 88	
Primes remises	22,840 26	
Taxes et licences	11,008 53	
Dépenses générales et dépenses d'agence, moins l'intérêt	7,804 46	
Profits et pertes	879 33	172,291 22
		$134,092 41
Réservé pour primes non expirées, 31 décembre 1890		$ 84,723 00
Dix pour cent d'intérêt sur le fonds capital pour l'année		25,000 00
Réservé pour pertes non ajustées		16,296 00
Surplus		8,073 41
		$134,092 41

ACTIF.

Comptant en main	$ 38,104 53	
61,000 bons de ville consolidés de la N. O. (Crossman), valeur sur le marché	65,575 00	
62,000 bons 5 pour cent de la N. O., valeur sur le marché	62,000 00	
30,000 bons 4 pour cent des Etats-Unis, valeur sur le marché	36,600 00	
120,000 bons d'Etat de la Louisiane, valeur sur le marché	111,900 00	
10,800 bons hypothécaires de la Canal and Claiborne Street Railroad valeur sur le marché	10,506 00	
Bons certificats de ville de la Nouvelle-Orléans et autres stocks	3,743 25	
Propriété foncière	41,262 50	
Prêts sur hypothèque	42,791 66	
Prêts sur gages	12,200 00	
Primes en cours de collection	23,774 92	
Billets à primes et comptes à recevoir	4,139 55	
Meubles de bureau	1,000 00	
		$552,097 41

PASSIF.

Fonds capital	$250,000 01	
Fonds de réserve	80,000 00	
Réservé pour primes non expirées	84,723 00	
Intérêt sur dividendes non payés	500 00	
Pertes non ajustées	16,296 00	
Surplus	8,073 40	
Intérêt sur fonds capital dû en janvier 1891	12,500 00	
		$452,097 41

L'état ci-dessus est une copie vraie et correcte transcrite des livres de la compagnie.

WM. B. SCHMIDT, Président.
ALBERT P. NOLL, Vice-Président.

Assermenté et signé pardevant le soussigné notaire de la Nouvelle-Orléans, Lne ce 13me jour de janvier 1891.

JOHN J. WARD, Notaire Public.

A une assemblée du Bureau des Directeurs de cette compagnie, tenue le 8 courant il a été résolu de payer sur demande un second intérêt-dividende semestriel de CINQ POUR CENT sur le fond-capital, faisant dix pour cent pour l'année 1890.

DIRECTEURS.

H. Boddig,	Isaac Levy,
Theo. Bercksoon,	C. H. Miller,
Anton Braun,	Albert P. Noll,
J. B. Camors,	Frank Roder,
M. Frank	J. E. Roegnstorf,
R. Fretscher,	Louis Roch,
C. B. Fisher,	Wm B. Schmidt,
H. R. Gogrers,	H. Schnisz,
S. Hyman,	J. G. Spor,
F. Jacobs,	Jas J. Schmidt,
Julius Keiffer,	C. H. Schmerz,
J. H. Keller,	Hy Wellmann.

13 janv—

Vingt-quatrième Etat Annuel
—DE LA—
Compagnie d'Assurances Germania
De la Nouvelle-Orléans.

CONFORMÉMENT à ce qu'exige sa charte, cette compagnie publie l'état suivant pour l'année se terminant le 31 décembre 1890:

Primes sur incendies	$203,127 23	
Primes maritimes	3,518 95	
Primes des rivières	1,969 72	
		$207,580 90
A ajouter: Primes non expirées de 1889	41,180 13	
		$248,711 03
A ajouter: intérêt, profits et pertes	$28,323 59	
Moins salaires et dépenses	14,787 48	
Fonds de surplus de 1889		13,536 11
		24,476 08
Total		$266,723 19
Pertes payées:		
Sur risques de feu	$85,756 37	
Sur risques maritimes	1,852 94	
Sur risques de rivières	296 67	
	$87,921 04	
Réassurance	36,176 64	
Prime remise et commissions	54,577 70	
Taxes d'Etat, de ville, Board of Underwriters, et souscriptions	6,662 87	
		185,338 29
Profits bruts		$101,394 90
Réservé		
Pour primes non expirées	$44,168 67	
Pertes d'incendie non payées	11,062 43	
Dividende de Juillet 1890	10,000 00	
Dividende de Janvier 1891	10,000 00	
Fonds de surplus, 1890	25,262 80	
		$101,394 90

ACTIF

Billets pour primes	$155 25	
Primes en voie de collection	41,714 14	
Prêts sur nantissement (dépôt de titres)	22,920 00	
Prêts sur hypothèques	4,100 00	
Bons des Etats-Unis, bons consolidés de ville et bons à primes	91,144 50	
Bons libre hypothèque, Weckerling Brewing Co	5,000 00	
Propriétés foncières	66,814 84	
Meubles de bureau et accessoires	4,872 14	
Argent comptant et en banque	24,394 53	
		$291,394 90

PASSIF.

Capital-actions	$200,000 00	
Réservé pour primes non expirées	44,168 67	
Réservé pour pertes non payées d'incendie	11,062 43	
Réservé pour dividende 5 pour cent, Janvier 1891	10,000 00	
Réservé pour fonds de surplus, 1890	26,262 80	
		$291,394 90

Cet exposé est une copie juste et correcte des livres de la compagnie.

R. SUBERBIER, Président.
J. HASSINGER, Vice-Président.
EMIL WEBER, Secrétaire.

Fait et signé sous serment devant moi, ce 9me jour de janvier 1891.

W. O. HART, Notaire.

Le Conseil de Direction, à leur réunion régulière a déclaré un second dividende semestriel de CINQ POUR CENT, faisant dix pour cent par an sur le fonds-capital pour l'année se terminant le 31 décembre 1890, payable sur demande.

DIRECTEURS.

R. SUBERBIER,	P. W. DIELMANN,
J. J. WECKERLING,	JOHN THOM,
J. HASSINGER,	J. B. MEYERS,
L. GRUNEWALD,	A. G. RICKS,
FRANK WATZKE,	GEO. VAUTHIER,
J. B. MERILH,	JOHN G. MOLL,
J. J. LANGLES,	D. BERNHARDT,
M. VONDERBANK,	EMIL WEBER.

L'ABEILLE

DE LA

Nouvelle-Orléans

JOURNAL QUOTIDIEN,

AVEC UNE

EDITION HEBDOMADAIRE

PARAISSANT

LE SAMEDI MATIN

Contenant toutes les matières politiques, littéraires et locales, parues pendant la semaine dans l'édition quotidienne.

L'Edition hebdomadaire, réunissant en un seul numéro toutes les nouvelles de la semaine, compte beaucoup d'abonnés et de lecteurs en Europe.

L'ABEILLE,

Fondée le 5 septembre 1827, est le plus ancien journal quotidien de la Louisiane et du Sud-Ouest.

Elle est lue par toute la population franco-louisianaise et est conséquemment, au point de vue des annonces, un excellent organe de publicité.

Elle est reçue non-seulement dans toutes les paroisses créoles de la Louisiane, mais dans les Etats voisins, au Mexique, aux Antilles, en Europe, partout enfin où on lit le français et où on s'intéresse aux affaires de notre pays.

L'ABEILLE publie tous les jours, en outre des matières politiques, littéraires et locales:

Des dépêches télégraphiques complètes de tous les points des Etats-Unis et de l'étranger.

Un Bulletin maritime,

Une liste des navires en partance dans les ports étrangers et américains pour la Nouvelle-Orléans,

Une liste des navires dans le port de la Nouvelle-Orléans,

Un Bulletin Financier,

Un Bulletin Commercial,

Les heures de départ et d'arrivée des trains de chemins de fer.

Les jours de départ des bateaux à vapeur.

BUREAUX ET ATELIERS:
72 RUE DE CHARTRES.

PAPIER FAYARD ET BLAYN

Guérison certaine des RHUMES, IRRITATIONS de POITRINE, RHUMATISMES, DOULEURS, LUMBAGOS, BRULURES, fait disparaître CORS et DURILLONS. UN FRANC, dans toutes les Pharmacies. (exiger notre signature). Gros : St-Merri, 30, PARIS.

DANS LES BONNES PHARMACIES

Sparadrap Révulsif
DE
THAPSIA
à la Sarque de Hippocrate et Galien

De la Maison **DESNOIX**
17, Rue Vieille-du-Temple, PARIS

Très efficace pour le traitement externe des
Rhumatismes, Irritations de la Poitrine, Bronchites, Rhumes, Maux de Gorge, etc.

CHARTE
—DE LA—
People's Slaughter-House and Refrigerating Company.

ETAT DE LA LOUISIANE,
Paroisse d'Orléans. Ville de la Nile-Orléans.

QUE LUI SACHE, que ce dixième jour d'octobre de l'an de Notre Seigneur mil huit cent quatre vingt-onze, et de l'Indépendance des Etats-Unis d'Amérique la cent douzième, par devant moi, Charles H. Taylor, notaire en la Paroisse d'Orléans, Etat de la Louisiane, dûment commissionné et qualifié, et en la présence des témoins ci-après nommés et soussignés ont comparu individuellement les différentes personnes dont les noms figurent ci-dessous, lesquelles déclarent respectivement que, agissant en vertu des dispositions des lois de cet Etat, et spécialement de la loi No 250 de l'Assemblée Générale de l'Etat de la Louisiane pour l'année mil huit mil quatre-vingt huit, approuvée le 20 juin 1888, relative à l'organisation des corporations formées pour l'exécution de travaux d'utilité publique et d'améliorations, elles ont accordé, et par ces présentes accordent et scellent, conformément à la loi susdite, entre elles et leurs associés, pour organiser et constituer une corporation et corps politique en droit à l'effet d'exécuter en vertu de leur accord et de leurs conventions, les plans qu'ils se proposent, savoir:

ARTICLE I.

Le nom social de cette association et corporation sera social: PEOPLE'S SLAUGHTER HOUSE AND REFRIGERATING COMPANY. Elle se présentera sous le nom et devant pendant une période pleine de quatre vingt dix neuf ans à partir de la date de l'exécution des présentes pour faire des contrats, poursuivre en justice et être poursuivie, employer un sceau officiel, faire et exécuter tous actes de commerce, prêter, recevoir, affermer, transmettre et aliéner meubles et immeubles, toute espèce de biens meubles ou immeubles, emprunter ou prêter de l'argent, se donner et recevoir des titres de créance, acquérir, détenir et vendre toutes inventions et brevets qu'elle jugera convenable de prendre, nommer des agents, fixer leurs salaires, administrer, diriger, employer et agents qui exigeront les intérêts et l'exploitation de ladite corporation, établir des règlements pour l'administration de ses affaires, et les changer et modifier quand elle le jugera à propos.

ARTICLE II.

Le domicile légal de cette corporation et le lieu où elle opérera sera la ville de la Nouvelle-Orléans, Etat de la Louisiane. Les nominations ci-dessus ont été faites dans le but de la formation de cette corporation. Dans le cas de la mort, de la démission, ou de l'incapacité d'agir de l'un des directeurs, ses fonctions seront remplies par les survivants ou le président ou ses successeurs.

ARTICLE III.

L'objet pour lequel cette corporation est fondée et a naissance ces affaires qu'elle doit exploiter sera de faire des affaires dans la ville de la Nouvelle-Orléans, dans ses alentours, dans l'intérêt du public et à établir des appareils réfrigérants, de faire et vendre des viandes, d'exercer le commerce de la boucherie, d'importer et exporter, de posséder et exploiter un établissement d'exploitation avec tous les bâtiments, les dépendances et appareils nécessaires pour débarquer, mettre en parc, abriter et abattre toutes sortes d'animaux destinés à l'alimentation, à conserver, préparer et exploiter un dépôt de bétail pour la fabrication de la glace et d'autres substances réfrigérantes, dans le but de conserver et de compléter les quartiers d'animaux abattus ou importés, à vendre les viandes, le sang, les débris restés et autres frais, et de faire